

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone 251 11 5 517700
Website: www.africa-union.org

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثانية عشرة
أديس أبابا، إثيوبيا، 25-29 يناير 2008

—

EX.CL/395 (XII)

التقرير عن وضع مفاوضات التجارة داخل منظمة التجارة العالمية

—

التقرير عن وضع مفاوضات منظمة التجارة العالمية

1- إن مفاوضات الدوحة لمنظمة التجارة العالمية التي بدأت في نوفمبر 2001، قد تكثفت مع إصدار مشاريع نصوص طرق الزراعة ووصول المنتجات غير الزراعية إلى الأسواق. ففي مؤتمر الدوحة الوزاري، تمت الموافقة على أن الزراعة ووصول المنتجات غير الزراعية إلى الأسواق تشكلان العنصرين الرئيسيين لجولة الدوحة حيث أن التوصل إلى نتيجة بشأنهما يعتبر أمراً ضرورياً لنجاح الدورة بصفة عامة. ومع أن المفاوضات في المجالين كانت مكثفة، فإن هناك مسائل عديدة لا يزال أعضاء منظمة التجارة العالمية لم يتوصلوا إلى تفاهم بشأنها.

2- من بين المسائل المثيرة لانشغال الأعضاء الأفريقيين وينبغي معالجتها بشكل كامل ومرض في المفاوضات حول الزراعة، تلك المتصلة بالمنتجات الخاصة وآليات الحماية الخاصة والقطن والسلع وزيادة التعريفات وتقليص الأفضليات المطبقة منذ أمد. في برنامج وصول المنتجات غير الزراعية إلى الأسواق، ظلت الاهتمامات المتعلقة بمسائل تخص التبادل غير الكامل والمرونة الكافية للبلدان النامية والاقتصادات الصغيرة والضعيفة. ليس من شأن تخفيضات التعريفات الطموحة المقترحة في الطرق أن تخلق مشاكل التعديل من حيث فقدان الإيرادات، ولكن أيضاً أن تحد من حيز السياسة للبلدان النامية في تعزيز صناعاتها المحلية. وأيضاً لم يتم منح عناية كافية لمبدأ أقل من التبادل الكامل في الحد من الالتزامات.

3- استرشادا بالمواقف الأفريقية الموحدة حول أجندة الدوحة الإنمائية وإعلانات قمة الاتحاد الأفريقي حول مفاوضات منظمة التجارة العالمية، أصرت المجموعة الأفريقية بالتحالف مع المجموعات الأخرى للبلدان النامية داخل

4- هناك شعور عام على نطاق واسع داخل منظمة التجارة العالمية بأن تأمين الاتفاق على طرق الزراعة ووصول المنتجات غير الزراعية إلى الأسواق في أوائل 2008 ضروري لاستكمال جولة الدوحة في نهاية السنة. وعليه، شهدت المفاوضات مستوى عالياً من التكثيف في الأسابيع الأخيرة. بينما يعتبر استكمال الجولة في الموعد المحدد هدفاً يجب متابعته، فإن موقف المجموعة الأفريقية هو أن التركيز على الجوهر وعلى مدى إظهار نتائج المفاوضات لبعث التنمية لصلاحيات الدوحة هو أكبر قاسم لقياس التقدم المحرز بدلاً من تحديد إطار زمني أو موعد نهائي بصورة تعسفية. ستواصل المفوضية تنسيق جهود المفاوضين الأفريقيين خلال مفاوضات منظمة التجارة العالمية ومراقبة تقدم المفاوضات وفقاً للصلاحيات التي منحتها إياها قمة الاتحاد الأفريقي.

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

2008

Report on the status of trade negotiations in the World Trade Organization

African Union

African Union

<http://archives.au.int/handle/123456789/3276>

Downloaded from African Union Common Repository